



Lac George

Glens Falls à Ticonderoga, NY

1 The Hancock House



<http://ticonderogahistoricalsociety.org>

6 Moses Circle, Ticonderoga, NY 12883
518-585-7868

Située dans une réplique du manoir de John Hancock à Boston, la Ticonderoga Historical Society abrite une bibliothèque d'histoire locale, un musée ainsi qu'une galerie, et présente sur quatre étages des

expositions portant sur l'histoire de la région. Sa bibliothèque comprend une grande collection de ressources régionales civiques, sociales, économiques et historiques.

2 Ticonderoga Heritage Museum



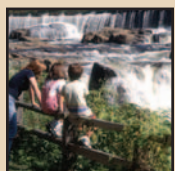
www.ticonderogaheritagemuseum.com

137 Montcalm Street, Ticonderoga, NY 12883
518-585-2696

Le Ticonderoga Heritage Museum est situé dans l'ancien siège social de la Ticonderoga Pulp and Paper Company, bâti en 1888. Le musée présente des expositions et offre des programmes spéciaux portant

sur l'histoire industrielle de Ticonderoga.

3 LaChute River Interpretive Trail



www.prideofticonderoga.org

Ticonderoga, NY 12883 518-585-6619

Au milieu du village de Ticonderoga passe la rivière La Chute, qui relie le lac George au lac Champlain. Un sentier d'interprétation débouchant sur la rue Montcalm raconte l'histoire et l'histoire naturelle de cette rivière importante.

4 Fort Ticonderoga



www.fortticonderoga.org

30 Fort Ti Road, Ticonderoga, NY 12883
518-585-2821

Les expositions et les programmes éducatifs proposés dans ce fort restauré datant du XVIII^e siècle et situé sur un terrain de 2 000 acres sont axés sur les batailles qui ont eu lieu dans la région au cours de la guerre de la Conquête et de la Révolution américaine. Le lieu, qui comprend le King's Garden, offre également des visites, de la musique de fifres et de tambours, des reconstitutions, des ateliers ainsi que des tours de bateau.

5 Roger's Rock



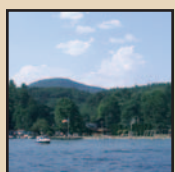
www.dec.state.ny.us

9894 Lake Shore Road, Hague, NY 12836
518-585-6746

Une superbe destination d'escalade mythique et empreinte de mystère. Baptisée en l'honneur du capitaine Robert Rogers, recrue coloniale de l'armée britannique pendant la guerre de la Conquête, la paroi

formée à la suite d'un glissement de terrain attire les grimpeurs malgré sa nature redoutable. Un terrain de camping exploité par l'État de New York sur les rives du lac George.

6 Robert E. Henry Memorial Park



www.visithague.com

NYS Route 9N, Hague, NY 12836

Le point d'intérêt de cette localité sur les rives du lac, comprenant une rampe de mise à l'eau publique. Ce parc comprend un centre d'information touristique et des panneaux d'interprétation extérieurs. Une

plage publique et une aire de pique-nique offrent d'excellentes occasions d'activités récréatives de plein air, et pendant l'été, une série de concerts sont donnés dans le parc tous les mercredis soirs.

7 Clifton West Museum



9793 Graphite Mountain Road, Hague, NY 12836
518-543-6161

Situé dans le centre communautaire de la municipalité de Hague, ce musée abrite une aire pour les artefacts et participe aux recherches historiques dans la région. Ouvert les jours de la semaine.

8 Silver Bay Association



www.silverbay.org

87 Silver Bay Road, Silver Bay, NY 12874
518-543-8833

Un centre de conférences historiques offre une expérience inspirante dans les Adirondacks. Moyennant des frais quotidiens, on peut utiliser les installations et profiter d'activités comme le tennis, les

sentiers de randonnée pédestre, la nage, le pique-nique et la navigation.

9 Up Yonda Farm Environmental Education Center



www.upyondafarm.com

5239 Lake Shore Dr., Bolton Landing, NY 12814
518-644-9767

Ce centre de 73 acres offrant une vue spectaculaire sur le lac George propose pendant toute l'année des programmes de science naturelle abordant une variété de sujets. Il offre aussi des expositions sur les espèces

sauvages, des sentiers de randonnée pédestre, un jardin de plantes vivaces et un jardin à papillons.

10 Veterans Memorial Park and Beach



www.boltonchamber.com

NYS Route 9N, Bolton, NY 12814

À environ un demi-mille au nord du Roger's Memorial Park, vous trouverez le Veteran's Memorial Park de Bolton Landing. Ce parc ouvert pendant la journée comprend de grandes aires de pique-nique avec des grils, un terrain de basket-ball, un pavillon et des quais.

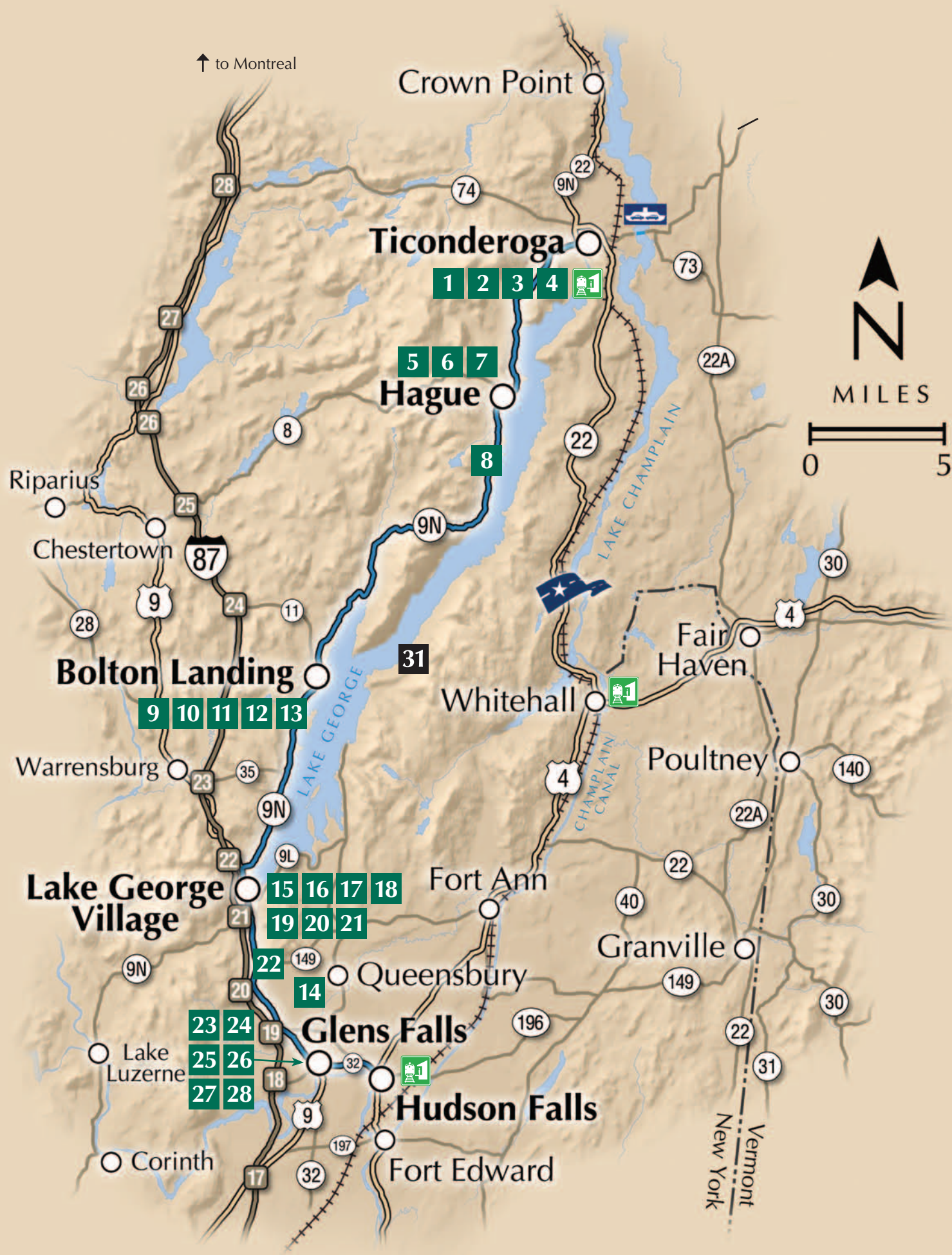
11 Rogers Memorial Park



www.boltonchamber.com

NYS Route 9N, Bolton, NY 12814

La ville de Bolton offre une plage publique, une rampe de mise à l'eau et un monument en l'honneur de Henry Knox et de l'expédition Knox, un transport d'armes de Fort Ticonderoga à Boston pendant l'hiver 1775-1776.



LAKES TO LOCKS
PASSAGE



Financée par un don de l'organisme Empire State Development.

12 Bolton Historical Society Museum

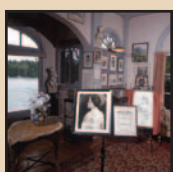


www.boltonhistorical.org

4924 Main Street, Bolton Landing, NY 12814
518-644-9960

Ce musée de l'opéra présente des artefacts, des photographies et des objets ayant appartenu à Marcella Sembrich, soprano de renommée mondiale, dans le

13 The Sembrich



www.thesembrich.com

4800 Lake Shore Drive, Bolton Landing, NY 12814
518-644-9839

Ce musée recueille et conserve des artefacts historiques, du matériel d'archives et des documents historiques et offre des programmes pédagogiques, un soutien à la recherche et à la désignation de sites

historiques ainsi que des expositions.

14 Warren County Historical Museum



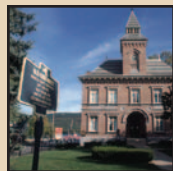
www.warrencountyhistoricalsociety.org

50 Gurney Lane, Queensbury, NY 12804
518-743-0734

Ce musée recueille et conserve des artefacts historiques, du matériel d'archives et des documents historiques et offre des programmes pédagogiques, un soutien à la recherche et à la désignation de sites

historiques ainsi que des expositions.

15 Lake George Historical Association & Museum



www.lakegeorgehistorical.org

290 Canada Street, Lake George, NY 12845
518-668-5044

La visite de ce musée permet notamment d'explorer des cellules de prison datant du 19^e siècle et d'admirer des artefacts dans un palais de justice de 1845.

16 Submerged Heritage Preserves Program



<http://www.dec.ny.gov/outdoor/315.html>

518-897-1276

Préservation patrimoniale de trois épaves de navires dans le lac George. La New York State Department of Environmental Conservation offre des renseignements au sujet de chacun de ces sites.

17 Fort William Henry



www.fwhmuseum.com

48 Canada Street, Lake George, NY 12845
518-668-5471

En 1755, Fort William Henry a été construit afin de contrôler la partie sud du lac George. C'était un avant-poste établi par les forces britanniques afin de protéger les colonies plus au sud et de lancer des attaques contre les Français, qui tenaient la partie nord du lac, protégée par le fort Carillon. La forteresse coloniale restaurée offre des visites guidées, des éléments audiovisuels et des démonstrations d'histoire vivante.

18 Battlefield Park



www.dec.ny.gov

State Route 9, Lake George, NY 12845
518-457-2500

Site de la bataille du lac George, qui a eu lieu le 8 septembre 1755, ce parc contient des plaques commémoratives et des monuments variés, l'un d'eux rendant hommage au père Isaac Jogues, explorateur

français du lac George en 1646. Ce parc longe la plage du lac George, aussi connue comme la « Million Dollar State Beach ».

19 Lake George Islands State Campgrounds



<http://www.dec.ny.gov/outdoor/24474.html>

Les îles du lac George offrent une expérience unique aux campeurs, qui peuvent y pratiquer la pêche, la randonnée pédestre, l'observation d'oiseaux, le canotage et la navigation. Les sites de camping des îles du lac George ne sont accessibles que par bateau; on compte 398 sites sur 44 îles, un peu partout sur le lac. Ils sont

répartis en quatre groupes : le groupe de l'île Glen, celui de l'île Long, celui de l'île Narrow et celui de l'île Waltonian; les sites doivent être réservés.

20 Lake George Village Walkway & Visitor Center



www.VisitLakeGeorge.com

Longez les rives de la partie sud du lac en empruntant cette promenade, qui s'étend de la Million Dollar Beach jusqu'au restaurant Boardwalk. Les espèces de poissons qui vivent dans le lac sont représentées sur des dalles de revêtement de trottoir près de Blais Park. Le centre d'accueil offre des renseignements sur

chaque localité du comté de Warren.

21 Prospect Mountain Veteran's Memorial Highway



www.adirondackscenicbyways.org

State Route 9, Lake George, NY 12845

En haut d'un sommet de 2030 pieds, vous pourrez admirer plus de 100 milles de paysage. Une route à deux voies de 5,5 milles mène à un parc de stationnement; le trajet permet d'admirer les paysages spectaculaires des montagnes du Vermont, du New Hampshire et du Canada, ainsi que les hauts sommets des Adirondacks.

22 Warren County Bikeway



http://www.warrencountypdw.com/parks_rec07/Bikeway.htm

La Warren County Bikeway est un sentier polyvalent de 9,4 milles avec des panneaux d'interprétation, où l'on peut faire de la marche, de la course et du cyclisme. Cette voie cyclable rejoint le Glens Falls Feeder Canal Trail à la hauteur de la rue Platt, dans le centre-ville de Glens Falls, et se poursuit

vers le nord, parmi les collines vallonnées, jusqu'à Fort George Road, à Lake George. En vélo, le trajet d'un sens ou de l'autre prend entre une et deux heures. Des panneaux d'interprétation se trouvent le long du chemin.

23 Chapman Historical Museum



www.chapmanmuseum.org

348 Glen Street, Glens Falls, NY 12801
518-793-2826

Découvrez l'histoire de la grande région de Glens Falls et son lien avec les Adirondacks. Expéditions temporaires et visites guidées de la Zopher Delong House, maison datant du 19^e siècle.

24 The Hyde Collection Art Museum & Historic House



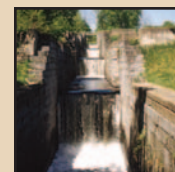
www.hydecollection.org

161 Warren Street, Glens Falls, NY 12801
518-792-1761

Des œuvres de vieux maîtres européens et d'artistes américains ainsi que des pièces contemporaines sont exposées dans une villa inspirée de la Renaissance italienne. Une aile consacrée à l'enseignement

offre des expositions temporaires, des conférences, des concerts et des programmes; on y trouve aussi un studio d'art et le magasin du musée.

25 Feeder Canal



www.feederchannel.com 518-792-5363

Le Feeder Canal est un sentier polyvalent de 7 milles suivant le vieux chemin de halage, qui s'étend du barrage de Glens Falls jusqu'à la liaison avec l'ancien canal Champlain. Le sentier est accessible aux marcheurs, aux cyclistes, aux joggeurs et aux skieurs de fond. On peut également faire du canot et du kayak dans les eaux du Feeder Canal.

26 Lower Adirondack Arts Council



www.larac.org

7 Lapham Place, Glens Falls

Le Lower Adirondack Regional Arts Council (LARAC) soutient la tradition artistique régionale en organisant des expositions, des ateliers, des conférences, des lectures et des démonstrations d'artistes, pour les enfants et les adultes. Le LARAC a élu domicile

dans une superbe auberge-relais victorienne restaurée, dans le quartier historique du centre-ville de Glens Falls.

27 Charles R. Wood Theatre



www.woodtheatre.org

207 Glen Street, Glens Falls

Le Charles R. Wood Theatre est un centre des arts de la scène ouvert toute l'année; il comprend un auditorium de 294 places et accueille près de 350 événements, dont des pièces de théâtre, des comédies musicales, des concerts, des spectacles de danse et des cours.

28 Folklife Center at Crandall Public Library



www.crandalllibrary.org/folklife

251 Glen Street, Glens Falls

Le Folklife Center de la Crandall Public Library conserve et présente les traditions culturelles de la partie supérieure de la Hudson Valley et du sud des Adirondacks, dans le nord-ouest de l'État de New York, à l'aide de ses galeries, de ses archives et de ses programmes culturels.



Une vue aérienne du détroit « The Narrows » du lac George.

des années et qu'ils préfèrent maintenant les activités d'hôtels chics et d'un service régulier de bateau à vapeur. Même si les goûts des voyageurs ont changé au cours de l'histoire, la région de Lac George a toujours été une destination populaire pour les amateurs de la nature sauvage. Les paysages de Lac George ont été décrits comme « une merveilleuse collection de paysages », la lumière saisissante des montagnes et des rochers sauvages, la beauté des montagnes et des lacs. Les paysages de Lac George ont été décrits comme « une merveilleuse collection de paysages », la lumière saisissante des montagnes et des rochers sauvages, la beauté des montagnes et des lacs. Les paysages de Lac George ont été décrits comme « une merveilleuse collection de paysages », la lumière saisissante des montagnes et des rochers sauvages, la beauté des montagnes et des lacs.

L'histoire de Lac George et de la région de Lac George

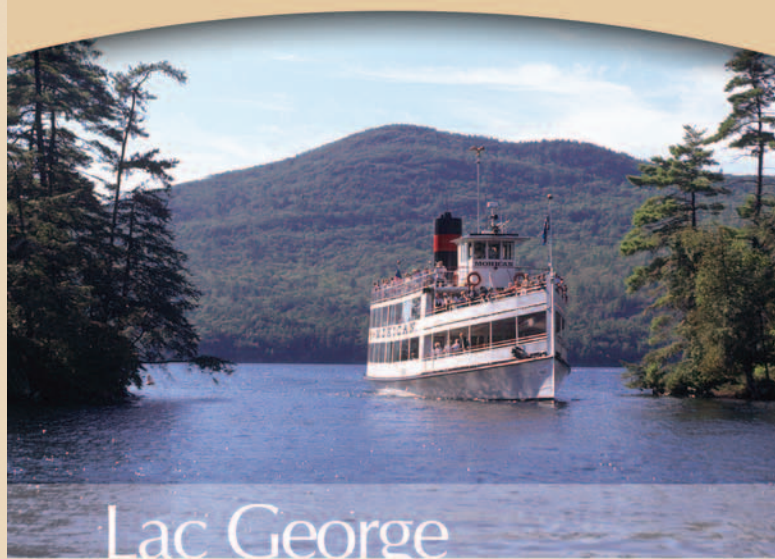
Histoire de Lac George

RÉGION DE LAC GEORGE



LAKES TO LOCKS PASSAGE

LA GRANDE ROUTE DU NORD-EST DE L'ÉTAT DE NEW YORK



Lac George
Glens Falls à Ticonderoga, New York



www.lakestolocks.org



et le village de Lake George. Sur les rives du lac, Bolton Landing et Hague offrent un éventail de sports nautiques vivifiants, des randonnées stimulantes et des activités de lac George au lac Champlain, un portage historique relie le lac George au lac Champlain, un sentier d'interprétation permet d'atteindre la voie navigable nommée Lakes to Locks Passage, renommée en anglais le grand chemin vers le nord-est de l'état de New York.



récréatives plus actives, la région de Lac George est toujours une destination de choix pendant toute l'année. Aujourd'hui, la rocade de Lac George du lac de Lakes to Locks Passage passe par Glens Falls, dont le centre-ville dynamique offre de nombreuses attractions culturelles. Les voyageurs trouveront des magasins très variés ainsi que certains des parcs d'attractions les plus réputés du pays le long de la route US 9, qui passe par Queensbury.

Profitez de multiples sites de camping et d'activités aquatiques sur le lac.

Profitez de multiples sites de camping et d'activités aquatiques sur le lac.

Performance Marina	518-644-3080
4938 Lake Shore Drive	www.perfmar.com
Tow Boat U.S. Lake George Camping Equipment	518-222-8160
5024 Lake Shore Drive	
Rogers Memorial Park Public Docks	518-644-2985
4928 Lake Shore Drive	
Veteran's Park Public Dock and Cartop Launch ...	518-644-3734
5050 Lake Shore Drive	
Waters' Edge Marina	518-644-2511
47 Sagamore Road	www.watersedgeonlakegeorge.com

DUNHAM BAY	
Dunham's Bay Boat & Beach Club	518-656-9827
18 Dunham's Bay Road	
Dunham's Bay Boat Co.	518-656-9244
10 Dunham's Bay Road	www.dunhamsbayboatco.com
Dunham's Bay Marina & Launch ...	518-798-1718/744-2627
RT 9L & Bay Road	www.dunhamsbaymarina.com

CLEVERDALE	
Boats by George on the Lake	518-656-9353
291 Cleverdale Road	www.boatsbygeorge.com
Castaway Marina	518-656-3636/743-8433
2546 RT 9L, Warner Bay	www.castawaymarina.com
Harris Bay Yacht Club	518-656-9028
2712 RT 9L	www.hbyc.com
Lake George Boat Company	518-656-9203
56 Boathouse Road	www.lakegeorgeboat.com

PILOT KNOB (Kattskill Bay)	
Fischer's Marina	518-656-9981
1215 Pilot Knob Road	www.fischersmarina.com
Pilot Knob Marina	518-656-9211
1881 Pilot Knob Road	

HAGUE/SILVER BAY	
Dockside Landing Marina	518-543-8888
9130 Lake Shore Drive	www.lakegeorgeboats.com
Hague Town Beach	518-543-6239
Lake Shore Drive	
Roger's Rock State Campground Ramp	518-585-6746
9894 RT 9N	
Snug Harbor South, Inc.	518-543-8866
7968 Lake Shore Drive	www.snugharbormarinainc.com



LAKES TO LOCKS PASSAGE



Marinas, mise à l'eau, location

La région de Lake George, dans les Adirondacks, dans l'État de New York, offre des options de navigation variées : canots et kayaks sur des rivières déchaînées ou des lacs et des cours d'eau paisibles, embarcations à moteur sur les étendues d'eau plus importantes, planches à pagayer debout, voiliers, etc. Du 1^{er} mai au 31 octobre, tous les bateaux mis à l'eau dans le lac George à partir d'une remorque doivent faire l'objet d'une inspection préalable à un des sept centres d'inspection autour du lac. Pour en savoir plus : <http://lgboatinspections.com>

LAKE GEORGE TOWN/VILLAGE GEORGE	
Adirondack Marine	518-668-2658
3226 Lake Shore Drive	www.adirondackmarine.net
Boardwalk Marina	518-668-4828
2 Lower Amherst Street	www.lakegeorgeboardwalk.com
Hall's Boat Corp	518-668-5437
9 Front Street	www.hallsboat.com
Lake Ave Cartop Launch	518-668-5771
Lake Avenue	
Lake George Village Public Docks	518-668-5771
Beach Road	
Lake George/Million Dollar Beach Ramp	518-668-3352
Beach Road	

DIAMOND POINT	
Beckley's Boats	518-668-2651
3950 Lake Shore Drive	www.beckleysboats.com
Gilchrist Marina	518-668-2028
3686 Lake Shore Drive	
Thunderbird Resort and Marina	518-668-9086
3908 Lake Shore Drive	www.onlakegeorge.com
Yankee Boating Center	518-668-2862
3910 Lake Shore Drive	www.yankeeboat.com

BOLTON LANDING	
Bayview Marina Boat Launch	518-644-9633
4762 Lake Shore Drive	www.bayviewlakegeorge.com
Bolton Landing Marina	518-644-3474/796-5223
4930 Lake Shore Drive	www.boltonlandingmarina.com
Chic's Marina	518-644-2170
Lake Shore Drive	www.chicsmarina.com
F.R. Smith & Sons, Inc.	518-644-5181
36 Sagamore Road	www.frsmithandsonsmarina.com
Norowal Marina, Inc.	518-644-3741
21 Sagamore Road	www.norowalmarina.com
Northwest Bay Cartop Launch	518-623-1200
RT 9N North of Bolton, short portage	



Renseignements pour les visiteurs

Afin d'obtenir des renseignements, sur les événements, les activités, les loisirs, les restaurants, le camping et l'hébergement dans la région de Lac George, communiquez avec :

Warren County Tourism Dept.	800-365-1050 ext. 910
VisitLakeGeorge.com	
Adirondack Regional Tourism Council	800-487-6867
www.adk.com	
Adirondack Regional Chamber of Commerce	888-516-7247/518-798-1761
www.adirondackchamber.org	
Athol/Thurman Chamber of Commerce	518-623-9649
www.thurman-ny.com	
Bolton Landing Chamber of Commerce	518-644-3831
www.boltonchamber.com	
Gore Mountain Region	800-880-GORE
Chamber of Commerce	www.gorechamber.com
Hague Chamber of Commerce	518-543-6353
www.visitthague.com	
Lake George Regional Chamber of Commerce & CVB	518-668-5755
www.lakegeorgechamber.com	
Lake Luzerne Chamber of Commerce	518-696-3500
www.lakeluzernechamber.org	
North Warren Chamber of Commerce	518-494-2722
www.northwarren.com	
Stony Creek Chamber of Commerce	518-232-5987
www.stonycreekchamber.com	
Warrensburg Chamber of Commerce	518-623-2161
www.warrensburgchamber.com	



Exposition d'anciens bateaux à moteur dans le village de Lake George.
Photographie: gracieuseté du Warren County department of Tourism

Les photographies à gauche sont une gracieuseté de Gary Randorf et de la Chambre de Commerce du comté de Saratoga. La photographie des actuels de la reconstitution historique avec le canon est une gracieuseté du Fort Ticonderoga.

ainsi que le canal de Champlain à la rivière Richelieu et au lac Champlain et du lac George au canal Champlain et qui reflète les eaux historiques des régions empiétées d'histoire. Découvrez quatre spectacles, chargés de l'interprétation dans les parcs de poche le long des parcs naturels et les expositions de l'histoire. Découvrez quatre spectacles, chargés de l'interprétation dans les parcs de poche le long des parcs naturels et les expositions de l'histoire. Découvrez quatre spectacles, chargés de l'interprétation dans les parcs de poche le long des parcs naturels et les expositions de l'histoire.

LAKES TO LOCKS PASSAGE

La Société est un des plus grands organismes à caractère scientifique et éducatif sans but lucratif du monde. Fondé en 1888, l'organisme a pour mission d'améliorer et de diffuser les connaissances géographiques, tout en faisant la promotion de la conservation des ressources culturelles, historiques et naturelles du monde. Le partenariat entre les Lakes to Locks Passage et le National Geographic Maps Ceodourism Program soutient et renforce la réputation géographique de cet endroit, ce qui comprend l'environnement, la culture, l'esthétisme, le patrimoine et le bien-être des habitants.



Points d'intérêt de la région

Adirondack Folk School	518-696-2400
51 Main Street, Lake Luzerne	
Adirondack Mountain Club	518-668-4447
814 Goggins Road, Lake George	www.adk.org
Adirondack Snowmobile Trails	800-365-1050 x910
www.VisitLakeGeorge.com	
Coopers Cave Overlook	
46 Saratoga Avenue, South Glens Falls	
Corinth Town Museum	518-654-2862
609 Palmer Avenue, Corinth	
Dean Homestead Museum	518-696-3762
4 Murray Road, Stony Creek	
Frances G. Kinnear Museum of Local History	518-696-4520
52 Main Street, Lake Luzerne	
Gage Brook Recreation Center and Park	
Transfer Road, Lake George	
Garnet Mine Tours at Barton Mines	
1126 Barton Mines Road, North Creek	
Glens Falls Civic Center	518-798-0366
Civic Center Plaza, Glens Falls	
Gore Mountain Ski Resort	518-251-2411
793 Peaceful Valley Road, North Creek	
Hadley Mountain Fire Tower	Tower Road, Hadley
Horicon Historical Society	518-494-7286
6696 Route 8, Brant Lake	
Hudson Pointe Nature Preserve	
Hudson Pointe Boulevard, Queensbury	
Lake George Association & Floating Classroom	
2392 State RT 9N, South Luzerne Road, Lake George	
Lake George Land Conservancy	518-644-9673
4905 Lake Shore Drive, Bolton Landing	
Natural Stone Bridge and Caves	518-494-2283
535 Stone Bridge Road, Pottersville	
North Creek Depot Museum	518-251-5842
5 Railroad Place, North Creek	
Pulp Mill Museum	518-696-271
Mill Street, Lake Luzerne	
Saratoga and North Creek Railway	877-726-7245
www.sncrr.com	
Schoolhouse Museum	518-696-3656
52 Main Street, Lake Luzerne	
Stony Creek District 4 Schoolhouse Museum	518-696-3762
7 Lanfair Road, Stony Creek	
Town of Chester Museum of Local History	518-494-5160
6307 Main Street, Chestertown	
Warren County Fish Hatchery	518-623-5576
145 Echo Lake Rd, Warrensburg	
Warrensburg Museum of Local History	518-623-2928
3754 Main St., Warrensburg	

Photographie: gracieuseté du Warren County Department of Tourism



www.firstwilderness.com

Railroad utilise encore ces anciennes voies pendant l'été. Aujourd'hui, le train touristique de l'Upper Hudson River permet d'atteindre la voie navigable nommée Lakes to Locks Passage, renommée en anglais le grand chemin vers le nord-est de l'état de New York.



Les localités le long de la rivière Hudson, en amont de Glens Falls et à l'ouest de Lake George, ont été fondées le long d'une série de chutes et d'affluents et sont de loists en milieu sauvage, depuis le milieu du 19^e siècle. Le Premier Corridor Sauvage a d'abord servi de terrain de chasse aux peuples autochtones, qui ont tracé des sentiers reliant la vallée des Mohawks à la vallée du Champlain. Les soldats ont emprunté ces sentiers pendant la guerre de la Conquête. Après la fin des combats, les grandes étendues forestières ont attiré les entrepreneurs. L'exploitation forestière et le tannage des peaux ont précédé jusqu'à ce que l'Amérique ressemble l'appel de la nature sauvage. Grâce à la construction d'un chemin de fer, juste après la guerre de Sécession, les vacanciers ont pu accéder facilement aux hôtels et aux centres de villégiature.

Premier Corridor Sauvage

Parcs d'attractions

Great Escape and Splash Water Kingdom	518-792-3500
US Route 9, Queensbury	www.sixilags.com/greatescape
The Fun Spot	518-792-8989
US Route 9, Queensbury	www.thefunspot.net
Magic Forest	518-668-2448
US Route 9, Lake George	www.magicforestpark.com
Water Slide World	518-668-4407
US Route 9, Lake George	www.waterslideworld.net
Wild West Ranch	518-685-3445
5 Mill Street, Lake George	www.wildwestranch.com



Les montagnes russes Comet au parc d'attractions The Great Escape.
Photographie: gracieuseté du Warren County Department of Tourism

Activités récréatives de plein air



Avec ses montagnes, ses forêts et ses cours d'eau vierges, la région de Lake George est un terrain de jeu extérieur et le paradis du sportif pendant toute l'année. Parcourez ses routes panoramiques à vélo ou faites des randonnées dans ses sentiers isolés. Enfilez une combinaison, prenez une pagaie et partez pour une aventure spontanée dans les eaux vives des rivières Hudson, Moose et Sacandaga. Les lacs, les étangs, les ruisseaux et les rivières de la région de Lake George abritent plus de 150 espèces de poissons; des guides certifiés et des services d'affrètement sont également accessibles. Découvrez le lac à bord d'un bateau à vapeur.

Grimpez. Plongez. Golfiez. Chassez. Naviguez. Nagez. Skiez.
Pour en savoir plus, consultez www.visitlakegeorge.com